Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2969unse_2

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

Año XXIX — MARZO 1.o DE 1948 — N.o 693

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores: Pastores Juan Tron y Wilfrido Artus; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Libres para servir. — Conmemoración del Centenario de la Emancipación Valdense. — La Conferencia. — De Casa. — Discurso conmemorativo del Centenario de la Emancipación. — Sociedad Sudamericana de Historia Valdense. — Desde "El Sombrerito". — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Agradecimiento.

Libres para servir

(*Sermón predicado en el Templo de Colonia Valdense por el pastor Juan Tron, el 17 de febrero de* 1948, *con motivo de la celebración del Centenario de la Emancipación Valdense*).

Texto: Gálatas 5:13.

Estimados hermanos en Cristo:

Hoy el pueblo valdense celebra el Centenario de uno de los acontecimientos más significativos de su magnífica historia: la Emancipación.

Pocas palabras hacen vibrar con más intensidad las cuerdas de la sensibilidad humana, que la palabra libertad; por lo tanto el día de la celebración del primer Centenario de nuestra Emancipación, de nuestra libertad, es a la verdad, un gran día de fiesta, bajo la mirada de Dios; un día en el cual el alma nuestra está embargada por las mismas emociones que sacudieron los fuertes pechos de esos montañeses, nuestros padres, cuando cien años atrás, el ángel de la libertad visitó ese nido de los Alpes que por largos siglos fuera bañado por la sangre de las víctimas de la intolerancia, de la superstición y del fanatismo.

Narran los historiadores que, cuando llegó a los Valles la gran noticia de la Emancipación de los Valdenses, hubo en todas partes manifestaciones de júbilo indescriptible: por los pueblos, las campiñas y hasta los más remotos caseríos, se oían vivas a la fraternidad humana, a la libertad de conciencia, al rey comprensivo y generoso; las manos se apretaban en señal de mutua felicitación hasta con los adversarios del ayer, mientras los ojos se humedecían por la intensa emoción.

Las montañas repetían el eco de los cantos a la libertad, coreados por centenares de voces entusiastas; en la austeridad de los templos, muchedumbres compactas, celebraban cultos de acción de gracias a "Dios que empobrece y enriquece, abate y ensalza". (I. Sam. 2:7).

El que, a distancia de un siglo, analice sin prejuicios el texto del edicto de emancipación, firmado por el rey Carlos Alberto el 17 de febrero de 1848, puede quedar algo perplejo y preguntarse:

¿No fué excesivo el alborozo de los Valdenses, en relación con el alcance del edicto real? En el fervor del momento, ¿no habrán ellos celebrado la plena consecución de un bien que tan sólo en forma limitada les era reconocido?

Esa inquietud que tiene su fundamento, pronto se abrió camino también en el ánimo de los menos optimistas de nuestros antepasados, no bien se desvaneció el entusiasmo producido por el primer anuncio de la libertad.

En efecto, la parte central del famoso edicto, dice textualmente: "Los Valdenses son admitidos a gozar de todos los derechos civiles y políticos de nuestros súbditos; a frecuentar las escuelas dentro y fuera de las Universidades y a obtener los grados académicos. Nada sin embargo es innovado referente al ejercicio de su culto y a las escuelas dirigidas por ellos".

Por lo tanto, en virtud del edicto real, quedaba cambiada la condición civil y política de los valdenses, pero su situación religiosa permanecía inalterada. Estándose al pie de la letra era pues prematuro vivar la libertad de conciencia y la libertad religiosa.

Y, sin embargo, el júbilo optimista y casi irreflexivo de las muchedumbres que vitorearon sin reservas al rey, a los amigos liberales, a la plena fraternidad humana, estaba más acertado que las frías deducciones de los escribas anclados a la letra que mata.

A la base del incontenible entusiasmo popular estaba la justa intuición de que el 17 de febrero, cerraba definitivamente la era de la opresión y abría la era de la tolerancia, de la paz, de la libertad; de esa libertad que aunque no sancionada en los documentos oficiales se había sin embargo afirmado con señales inequívocas de que ya no sería sofocada.

Más aún, al hacer del 17 de febrero la fiesta de la libertad, tal vez más por intuición que a plena conciencia, los valdenses exaltaron esa libertad espiritual que es el alma de nuestro movimiento: la libertad de los hijos de Dios.

Congregados en este santuario, representantes de nuestras distintas colonias, en este primer Centenario de nuestra Emancipación, si bien apreciamos altamente los aspectos civiles y políticos de la libertad, pedimos a Dios ante todo, y por sobre todas las cosas que nos de plena conciencia de nuestra dignidad y de nuestra responsabilidad como seres libres en Cristo: libres para servir.

A eso nos exhorta el apóstol S. Pablo con sus palabras siempre de actualidad: "Porque vosotros, hermanos, a libertad habéis sido llamados; solamente que no useis la libertad como ocasión a la carne, sino servíos por amor los unos a los otros". (Gálatas 5:13).

I

Veamos en primer término ¿qué es la libertad?

En su alcance común, la libertad es el poder que el hombre tiene de hacer el uso que quiere de sus facultades. La libertad pues es la facultad de elegir, el derecro a manifestar las opiniones propias en los distintos aspectos de la vida. Cuando falta ese elemento, la existencia pierde mucho de sus más nobles atractivos.

Bajo un régimen despótico el patriota sufre porque no puede manifestar las ideas, que conceptúa aptas al verdadero bien de la nación.

En épocas de intolerancia religiosa el creyente sufre porque no puede dar libre expresión a los movimientos más nobles de su alma.

Horrorizado por los sufrimientos y males sin fin, que la falta de libertad, en sus distintos matices, acarrea, el hombre común, cuando obedece a los mejores impulsos de su naturaleza, procura asegurar para sí y reivindica para los demás esas libertades que considera indispensables para la cabal expresión de la personalidad humana: libertad individual, libertad de conciencia, libertad de culto, etc.

Por cierto, esos distintos aspectos de la libertad son de gran precio y el cristiano puede y debe tomar su puesto en la lucha para la consecución y la conservación de esos bienes amenazados por tantas fuerzas enemigas.

En la escuela de Jesús, sin embargo, el creyente ha aprendido que una persona que

goce de todas esas libertades naturales y humanas y no tenga por la fe el conocimiento del verdadero Dios, puede ser dominada por apetitos groseros y sensuales, puede ser víctima de supersticiones ridículas, puede ser esclava de sus ideologías y de su yo egoísta.

Las libertades que están en el cuadro natural del hombre del mundo, no son sino sombras o aproximaciones de esa libertad verdadera que es la libertad interior; de esa libertad espiritual que nos da la completa victoria sobre todas las fuerzas de este mundo, de esa libertad plena a la que hacía referencia Jesús cuando decía: "Si el hijo os libertare sereis verdaderamente libres" (S. Juan 8:36).

Jesús es el ser perfectamente libre pues está en condición de determinarse sin coercición de niuguna clase: su única inspiración es la voluntad del Padre, a quien obedece sin trabas ni reservas.

Y como Cristo es libre, así él da libertad a todos los que se unen a él por la fe.

El nos libra de la esclavitud del pecado y del yugo de la ley; El nos libra de este presente siglo malo, de la muerte y de la ira que ha de venir; él nos libra de todos nuestros egoísmos y de todas nuestras pasiones, de todos nuestros prejuicios y de todos nuestros miedos para que, emaucipados de los ídolos terrenos, podamos sentirnos en condiciones de elegir lo que es bueno, lo que es justo, lo que es santo, lo que es para el verdadero bien nuestro y de los demás.

II

Llevado por preocupaciones prácticas, el apóstol S. Pablo insiste particularmente en *el uso* que hemos de hacer de ese bien precioso que es la libertad.

Muchas personas, en efecto, hacen uso de su facultad de elegir o de la libertad civil o política o religiosa o de cualquier otra libertad natural o fruto de las contingencias, para satisfacer sus instintos carnales, para dar rienda suelta a las manifestaciones de su orgullo, para instalarse cómoda y egoístamente en este mundo.

Hombres hay también que han hecho de la libertad un dios y que embelesados, paralizados, frente a su ídolo, nunca se determinan para nada. Muy acertados nos parecen al respecto los siguientes conceptos vertidos por el profesor Valdense Giovanni Miegge: "Existe el peligro de considerar nuestra facultad de reservarnos como la esencia de la libertad; el peligro está en no saber hacer otra cosa que reservarnos. Hemos de tener constantemente presente que el mandamiento del Evangelio no es la libertad, sino el amor del prójimo: El Evangelio nos impone una elección y cuando la elección está hecha, ella nos determina.

La libertad nos ha sido dada no para que la reservemos indefinidamente, sino para que algo hagamos con ella: y el Evangelio no nos deja ninguna duda acerca del uso que tenemos que hacer de la libertad".

—Peligros graves también acechan a aquellos que, en el lenguaje del apóstol "han sido llamados a libertad", es decir a libertad espiritual.

Sea que, habiendo vislumbrado el ideal de la redención de todas sus cadenas ellos no lo hayan plenamente alcanzado, sea que habiendo gustado efectivamente ese bien precioso ellos corran el riesgo de volver a su antigua esclavitud, se trata de seres que han recibido vocación para la libertad y que sin embargo no se sienten completamente libres y no están firmes en su posición de independencia como hijos de Dios. La cálida voz del apóstol Pablo pone en guardia contra esos peligros e indica el recto uso de la libertad "...servíos por amor los unos a los otros"; y el apóstol Pedro insiste en la misma fraternal exhortación: "Como libres, y no como teniendo la libertad por cobertura de malicia, sino como siervos de Dios". (I. Pedro 2:16).

El valor de la libertad consiste en el uso que hacemos de ella y en los motivos que nos determinan a la acción; y aquél que es verdaderamente libre no puede hacer otra cosa que *servir por amor.*

El hombre que ha sido libertado por Cristo sigue en su diario vivir el ejemplo de su Salvador que, en uso pleno de su libertad "tomó forma de siervo, hecho obediente hasta la muerte, y muerte de cruz".

Animado por una santa pasión el verdadero creyente da libre y conscientemente sus facultades, su actividad, sus bienes, su vida misma, en aras al amor que siente por sus semejantes.

Y aquí, hermanos, acuden a nuestra mente, a raudales, los recuerdos conmovedores y sublimes; gloriosa visión de hombres y mujeres libres en Cristo que, en su obediencia a Dios, se dieron plenamente para sus semejantes. Pedro Valdo que, libre de un enemigo que le tiranizaba (el dinero), alimenta el cuerpo y el alma de sus hermanos, poniendo en esa obra de amor no solamente sus recursos, sino su pasión y todo su ser. Juan Luis Pascale que deja el ambiente culto de Ginebra y la novia amada Camilla Guarino, para llevar los consuelos del Evangelio a los hermanos perseguidos de Calabria y que, en esa noble aventura de fe y amor, halla la corona del martirio. Josué Janavel que, frente al ofrecimiento del marqués de Pianezza que le promete protección y riquezas si abjura, amenazándole en caso contrario con quemar vivas a su esposa y a sus tres hijas, tomadas prisioneras en una acción bélica, contesta con firmeza: "Todas las promesas y amenazas del marqués no harán más que aumentar y fortificar mi fe..."

La libertad de esos y otros héroes y mártires, era completa, desde el punto de vista espiritual, pues ni las riquezas materiales, ni los halagos del mundo, ni los valores familiares, ni la soledad de la cárcel, ni la amenaza de muerte podían quebrantar su resistencia moral; y en su ardiente amor por las almas pregonaban con fuerza la redención en Cristo, muchos de ellos, hasta que el humo y las llamas de la hoguera apagaran para siempre su voz.

Sí, esos valientes eran libres, para servir.

* * *

Y sin embargo, hermanos, aunque los cristianos auténticos sean libres espiritualmente, y aunque su testimonio sea eficaz en todas las épocas y bajo cualquier régimen, ellos reivindican con fuerza para sí también las demás libertades civiles, políticas y religiosas; y luchan con denuedo para que todos gocen de los tales bienes. Ese anhelo no se explica tan sólo por el valor que el cristianismo da a la personalidad humana y por el hecho de que en donde hay el espíritu de Cristo hay libertad, sino que tiene un alcance vocacional.

La libertad rectamente comprendida y sabiamente usada crea condiciones más aptas para un servicio cristiano de amplias proyecciones.

Esa nota fué hecha vibrar con particular intensidad, en vísperas de la Emancipación de los Valdenses, por el general Beckwith, el profeta de aquella época.

Estimulando de continuo a los Valdenses para que bregaran en vista de la consecución de sus libertades, él escribía, entre otras cosas, lo siguiente: "Os toca a vosotros ahora pasar al frente y volveros pregoneros de esos principios de los que, hasta ahora, habéis sido los depositarios. Ya se verá si sois de talla para la tarea que las circunstancias os imponen. Si os dejáis dominar por la pereza o la falta de energía, llegaréis a ser los últimos entre la población piamontesa. Vuestro primer deber, sin embargo, es reivindicar vuestros derechos civiles, sin los cuales se vuelve imposible vuestra obra..."

Vino al fin la libertad ansiada; y la obra de evangelización en Italia es una de las muestras del uso que nuestros padres hicieron de las libertades conseguidas.

Hay sin embargo otro aspecto de la realidad: la historia, en efecto, prueba que los abusos de la libertad son un peligro grave que ha hecho sus víctimas también entre los nuestros.

Al celebrarse el Cincuentenário de la Emaucipación, el venerable profesor P. Geymonat observaba con amargura: "De la libertad largamente deseada y conseguida tras exigentes sacrificios, ha venido por ahora grande indiferencia: a muchos les gusta la libertad de *no creer,* en vez de la libertad de creer".

* * *

Sabido es que, una de las consecuencias directas o indirectas del edicto de Emancipación firmado por el rey Carlos Alberto cien años atrás ha sido la emigración de muchas familias valdenses a estas tierras de América.

Grandes bendiciones ha derramado el Señor, en el lapso de casi cien años, sobre los valdenses sudamericanos que en la actualidad alcanzan a unos 15.000.

Estamos agradecidos a Dios al pensar que la emancipación hizo posible la emigración y también por el hecho de que la mayoría de los valdenses sud-americanos están radicados en esta tierra generosa del Uruguay en donde gozamos no solamente de las más amplias libertades civiles y políticas, sino también de la libertad religiosa, de esa libertad que el edicto del rey Carlos Alberto no reconoeía a los Valdenses cien años atrás y que aún en la actualidad es contestada a nuestros hermanos allende los mares.

Pero, hermanos, cuanto más amplias son las libertades, más graves son los peligros de abusar de ellas.

En el ambiente en que vivimos, se nos pue-

de presentar particularmente la tentación de creer que la batalla por la libertad ha terminado y que podemos instalarnos cómodamente en este mundo...

Trabajar para hacerse una buena posición económica; comprar y vender para realizar pingües ganancias; aprovechar de todas las libertades que les son conecdidas para disfrutar de los placeres que la vida depara; ser buenos burgueses razonables que no arriesgan su tranquilidad en ninguna batallà, he allí el ideal de muchos de los que "han sido llamados a libertad", cuando no van más lejos aún y, para emplear la expresión del profesor Geymonat, quieren también la libertad de no creer...

—Una visión más amplia de la lucha por la libertad tenía Jesús cuando, al empezar su ministerio, anunció solemnemente su programa en la sinagoga de Nazareth, aplicando a su persona estas palabras del profeta Isaías: "El Espíritu del Señor es sobre mí, por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres: me ha enviado para sanar a los quebrantados de corazón; para pregonar a los cautivos libertad, y a los ciegos vista; para poner en libertad a los quebrantados: para predicar el año agradable del Señor". (Lucas 4:18-19).

—Mientras haya un rincón de este mundo en donde se niegue total o parcialmente algunas de las libertades inherentes a la dignidad del hombre; mientras haya elases sociales que son explotadas por el egoísmo de unos cuantos privilegiados; y especialmente mientras haya almas que no han experimentado lo que es la plena libertad de los hijos de Dios, es de impreseindible necesidad que los que se sienten libres en Cristo, se den con amor, con pasión a la causa de la libertad en todos sus aspectos.

Libres en Cristo, somos siervos de Cristo para servir por amor, a los hombres nuestros hermanos.

———ooo———

Conmemoración del Centenario de la Emancipación Valdense

El día 17 de febrero de 1947 pasará a la historia en los anales de la Iglesia Valdense del Río de la Plata, como uno de sus grandes días, que sin duda será recordado por largo tiempo. Aunque la mañana amagó iniciarse con una tormenta, el sol brilló durante todo el día con toda su intensidad ¡y vaya, que también con todo su calor! De todas nuestras colonias — sin olvidar la numerosa delegación de C. Iris, varios de C. Belgrano, de Buenos Aires, de Montevideo, de San Gústavo, de N. Helvecia, de Rocha, de Arroyo Negro, etc., empezaron a afluir al Templo de nuestra colonia madre, C. Valdense luciendo, junto a la insignia Valdense, los colores nacionales, señal de que era un día de gran fiesta. Numerosa y selecta fué también la representación que en nombre de Iglesias hermanas nos visitó ese día, ya sea para participar a los festejos, como para asistir a la Conferencia.

A las 9.30 hacía su entrada al Templo el cortejo de los Pastores, encabezado por el predicador, Pastor Juan Tron, acompañado por el venerado Pastor Jubilado, señor Enrique Beux, seguidos ambos por sus colegas de varias denominaciones. El templo estaba repleto de público, calculado en unas 700 personas, pues muchas eran las que estaban de pie, mientras otro tanto se había ubicado en el patio, siguiendo con facilidad todo el acto, propalado por amplificadores. La ofrenda recogida en el mismo, alcanzó a pesos 240. Descollaban entre la concurrencia algunas señoras y señoritas luciendo el característico traje valdense.

Cerca de las 13 horas, unos 300 comensales tomaban asiento a las mesas dispuestas a la fresca sombra de los árboles que constituyen la quinta Armand-Ugon, mientras numerosos grupos buscaban ubicación a la sombra, para hacer los honores al excelente asado con cuero, preparado por expertos de C. Cosmopolita.

A las 16.30 se iniciaba el acto conmemorativo propiamente dicho; frente a la puerta del Templo se hallaban desplegadas las banderas nacional, argentina, suiza e italiana, mientras la tribuna estaba envuelta en la bandera valdense. Aquí estaban instalados dos micrófonos: uno, de la emisora de Montevideo, C. X 16, R. Carve, y otro conectado a los amplificadores que llevaban los discursos a los concurrentes que debieron ubicarse lejos de la tribuna. Poseemos informes concretos de que la trasmisión se oyó "perfectamente", aún de lugares alejados: así, una carta del grupo de Rocha felicitando a la Comisión Organizadora de los Festejos, por la nitidez de la transmisión. Después del canto del Himno Nacional, y del "Serment de Sibaud" por el coro dirigido por el Pastor E. H. Ganz, fué leído un saludo de S. E. el señor Presidente de la República, don Luis Batlle Berres, que fué muy ovacionado. Luego hicieron uso de la palabra los invitados especiales, en este orden: señor Intendente Municipal de Colonia, Esc. Esteban Rostagnol Bein; Secretario de la Legación de Italia, Dr. Nicolo Moscato (en italiano); un saludo en nombre del Presidente de la Junta Departamental, Sr. R. Rufener; y finalmente del Diputado Nacional, Dr. Alfredo Solares.

Fueron además leídos telegramas y mensajes de adhesión de: Moderador de la Iglesia Valdense, de la I. M. C. A., de Juan David Benech, Emilio Tourn, de la Iglesia Metodista de Mercedes, de la Asociación C. Femenina, Margarita Bonjour de Reta y José Bonjour, (B. Blanca), Dra. María A. Ugon, Héctor Garrou Jourdan, G. Turin, de la Congregación Evangélica de N. Helvecia.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Iglesias e instituciones hermanas: Pastor Julio M. Sabanes, por la Confederación Evangélica del Río de la Plata; el Dr. Sante Uberto Barbieri, por la Facultad E. de Teología, de Buenos Aires; el Pastor Rudolf Obermüller, por el Sínodo Alemán del Río de la Plata; el señor Valdo Galland, por la Iglesia de Habla Francesa de Buenos Aires, y de la Iglesia Suizo-Alemana de dicha localidad; el Mayor Cephalonitis, del Ejército de Salvación; el Pastor Luis Gareía, por la Iglesia Luterana Unida (Bs. As.); el pastor Albano Luayza, de la Iglesia Menonita; el Pastor Carlos T. Gattinoni, por la Asociación de Pastores de Montevideo, el Pastor Abel Jourdan, por la Iglesia Metodista, y el Pastor E. Burgos, de la Iglesia de los Discípulos.

Los discursos conmemorativos estuvieron a cargo de los Pastores Ernesto Tron y Silvio Long. Varios cantos patrióticos valdenses, en francés y en italiano fueron entonados por un coro formado por voces de C. Valdense y de C. Cosmopolita, dirigidos por el Pastor E. H. Ganz.

Por la noche se llevó a escena el hermoso Drama Valdense "La Hija del Anciano", interpretado por elementos de C. Valdense y de C. Cosmopolita, bajo la dirección del Pastor Ganz. Es digno destacar aquí la fidelidad y la constancia de los jóvenes de esta última localidad, quienes dedicaron largas veladas — prolongadas por el viaje, — para asistir a los ensayos preparatorios de la obra. El éxito logrado en la representación debe ser considerado un justo premio a su espíritu de sacrificio. El Drama fué repetido el jueves 19, fecha en que volvió a llenarse totalmente el Salón de la Juventud, con más de 400 asistentes cada vez.

• • •

La organización de estos actos, especialmente lo que se refiere a la atención de tantos visitantes para proporcionarles almuerzo, comida, buffet, alojamiento, etc., era un problema que preocupaba desde hácía algún tiempo a la población de C. Valdense. En tan vasta y complicada organización, hubo sin duda errores y omisiones desde luego involuntarios, y que es muy fácil, desgraciadamente, magnificar. Pero no debe silenciarse que tales fallas eran por demás naturales en tan compleja tarea. Antes, queremos aprovechar esta ocasión — como visitantes — para destacar todo el esfuerzo material y de organización que todo esto significó, felicitando sinceramente así a los responsables de la organización, como a sus numerosos colaboradores en los quehaceres materiales, quienes se hicieron acreedores a la gratitud del pueblo valdense sud-americano, por haberles así facilitado la celebración de tan magna fecha de su historia.

———ooo———

La Conferencia

Durante los días 17-20 de febrero, tuvo lugar en C. Valdense la Conferencia Ordinaria del Distrito. El día 17, después del solemne culto de apertura, presidido por el Pastor Juan Tron — el texto de cuyo sermón nos complacemos en publicar en primera página — fué dedicado a celebrar el Primer Centenario de la Emancipación Valdense, al que dedicamos también párrafo aparte. El día miércoles 18 por la mañana, bajo la presidencia del Pastor Ernesto Tron, el más anciano en actividad de servi-

cio, se inicia la Conferencia. Resulta electo para presidirla el pastor Silvio Long. Iniciadas sus tareas con el estudio del Informe de la C. Ejecutiva, la Conferencia tiene un momento de recordación y de oración a la memoria de Daniel Davit Tron, caído inesperadamente en el cumplimiento de su deber, habiendo consagrado buena parte de sus mejores años también al servicio de su Iglesia, habiendo sido Secretario o Tesorero de la Comisión Ejecutiva, Administrador de MENSAJERO VALDENSE, y siendo, al morir, suplente de la C. E.

Nos limitamos aquí a destacar algunas de sus resoluciones más trascendentales, las que sin duda alguna quedarán como grato recuerdo de esta memorable Conferencia "del Centenario":

Federación de las Iglesias de Nueva Helvecia y de San Gustavo. — Culminando laboriosas gestiones y cuidadosos estudios sea de ambas partes, sea en conjunto, la Conferencia recibió el pedido formal de la Congregación Evangélica de N. Helvecia, para ser considerada miembro de nuestra Federación. Es con íntima satisfacción que la Conferencia acepta, por unanimidad, este pedido, incorporándose como Miembro de la Conferencia, su delegado fraternal señor Fridolin Wirth, y pasando a formar parte del Cuerpo de Obreros de la Iglesia Valdense, el Obrero en Misión, Sr. Elio Maggi.

También la Iglesia Valdense de San Gustavo (Entre Ríos, R. A.), solicita ser incorporada oficialmente a la familia valdense rioplatense, lo que también es aceptado con gozo, entrando a formar parte de esta Conferencia, su delegado Sr. Osvaldo Eickhorn, y el Vice-presidente de su Consistorio, don David Garnier.

La familia Valdense del Río de la Plata se ha visto así aumentada con dos nuevos miembros, lo que aumenta considerablemente su campo de labor, sus responsabilidades y sus posibilidades, al mismo tiempo que dando estabilidad y organización definitiva en el seno de la Iglesia cristiana, a dos importantes grupos evangélicos ya desde hace tiempo constituídos y activos. ¡Dios bendiga estas afiliaciones para el adelanto de su Reino!

La Conferencia se entera con satisfacción de que el *Hogar para Ancianos*, institución que figuraba desde el punto de vista legal como propiedad de la Iglesia de C. Valdense, había obtenido su personería jurídica, dependiendo siempre para el nombramiento de su Comisión Directiva, como para otros importantes aspectos de su obra, de la Conferencia del Distrito. Igualmente se entera con satisfacción del traspaso de la propiedad del *Parque "17 de Febrero"* a la Federación, nombrándose en consecuencia una Comisión Administradora que dependerá también del Distrito.

Una Comisión "ad referendum", fué nombrada para el estudio de la sistematización de los *viajes de los Pastores* del Distrito a Italia, la que podemos informar ya dió comienzo a sus tareas.

Fué ampliamente debatida la necesidad y la oportunidad de tener un *profesor Valdense de Teología* en la Facultad de Buenos Aires, habiendo sido confiado al Dr. Ricca haga las gestiones pertinentes en Italia.

Otra resolución interesante fué la de que, en lo sucesivo, la *Comisión Ejecutiva conste de cinco miembros, en vez de tres.* Este cambio se debe al gran aumento de las actividades y la extensión del Distrito, así como al capital en giro.

Se habló extensamente de nuestro Organo Oficial, expresándose en general el deseo de ver sensiblemente mejorada su presentación material, como también su contenido. Muy apreciada fué la nueva sección "Reseña Ecuménica". También la Conferencia se manifestó ampliamente favorable al aumento del precio de la suscripción anual, según se comunicará oficialmente más adelante.

Fué esta una de las Conferencias más numerosas de nuestro Distrito, estando completas las delegaciones de las Iglesias, y habiendo ingresado algunos nuevos representantes de Iglesias; al comenzar las sesiones, como al final, durante los nombramientos, 35 eran los miembros con voz y voto, y varios los delegados fraternales. De éstos, hicieron uso de la palabra trayendo el saludo fraternal de las instituciones que representaban: el mayor Cephalonitis, del Ejército de Salvación; el Pastor Eulalio Burgos, de la Iglesia de los Discípulos; el Pastor Abel Jourdan, de la Iglesia Metodista; el Dr. Sante U. Barbieri, de la Facultad E. de Teología. Los cultos de clausura fueron presididos: el del miércoles de tarde, por el Dr. Santè U. Barbieri, y el del jueves por la tarde, por el Candidato en Teología, Sr. Valdo Galland. El culto de clausura de la Conferencia, el viernes por la tarde, fué presidido por el Pastor Ernesto Tron, quien distribuyó la Santa Cena secundado por el Evangelista Sr. Elio Maggi.

La presidencia estuvo a la altura de su difícil tarea, dirigiendo con tacto los debates, de modo que en todo momento reinó un excelente espíritu de comprensión y de buena voluntad para el bien de la Iglesia, a pesar de haberse discutido algunos puntos muy ampliamente y también con calor. Los secretarios merecieron felicitaciones de la Conferencia, por lo detalladas y exactas que fueron sus actas.

—ooo—

DE CASA

Debido a los contínuos viajes motivados por los actos de la Conferencia y del Centenario de la Emancipación se nos ha traspelado por el momento una detallada crónica de la Asamblea de la Federación Juvenil, Valdense, celebrada durante los días 12-14 de febrero p.pdo. en Tarariras. Nos ocuparemos de ella con más detención en el próximo número, consignando tan solo aquí que la Comisión Directiva para el año 1948 ha quedado constituída de la siguiente manera: Presidente, Víctor A. Geymonat, Vice: H. Perrachon, Secretario, Sr. Helio Wirth; Tesorero, Alberto A. Hugon; Vocal, Ruben M. Salomon, Suplentes: Marcelo Dalmas y Julio Bertinat, que la próxima Asamblea tendrá lugar, Dios mediante, en C. Belgrano, a invitación de Fraternidad Juvenil Evangélica, de aquella Iglesia.

También remitimos a los lectores a la Página Femenina que aparecerá en el próximo número, para una reseña de la Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense, celebrada en C. Valdense el día 19 de febrero. Tan sólo apuntamos también aquí la nueva C. Directiva de dicha Federación: Presidenta, Srta. Laura Bounous; miembros: Blanca E. Pons, Rosalía Davyt, Nora S. de Davit y Emita Gilles.

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

Tenemos en nuestro Salón de Venta, toda clase de trabajos, para Cementerio en granito, mármol, monolítico. Visitenos y solicite precios

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"

Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL

Partera

Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.

Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

La falta material de espacio y de tiempo nos impide también ocuparnos como merece de la Asamblea Anual de la Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense. Igualmente dejamos para el próximo número una información suscinta de nuestros Campamentos, y un artículo intitulado "¡Vamos al Campo!", de *Un agricultor.*

———ooo———

Discurso conmemorativo del Centenario de la Emancipación

Señor Ministro de la Suprema Corte de Justicia,
Señor Intendente Municipal de Colonia,
Señor Jefe de Policía del Departamento,
Señores representantes de la Legación de Italia en Montevideo,
Señores Delegados de las Iglesias Hermanas,
Señores y señoras, hermanos Valdenses:

Congregados en este día de legítimo regocijo para conmemorar el Centenario de una fecha que puso término a un largo, doloroso y glorioso período de la Historia del Pueblo Valdense, y que señaló el comienzo de la era de su emancipación civil, política y religiosa, será conveniente que nos detengamos algunos instantes para recordar el pasado y para preguntarnos: *¿quiénes son y de dónde vienen estos Valdenses que en esta jornada tan grata y tan solemne celebran el Centenario de su Emancipación, de su libertad?*

Si pueden considerar ociosa la pregunta muchas de las personas que me están escuchando aquí, o a traves del espacio infinito, mucho me temo de que no obstante las publicaciones históricas, de los artículos divulgativos de nuestra prensa y de las conmemoraciones locales, no sean tan pocos, después de todo, los que ignoran — no diré los hechos fundamentales de la Historia Valdense, — pero sí lo que a su emancipación se refiere.

* * *

Los Valdenses son los únicos representantes que hayan llegado hasta nosotros de todos aquellos movimientos surgidos entre el IV y el XII siglo desde Joviniano hasta Arnaldo da Brescia — en oposición a la corrupción de la fe y de la moral de la Iglesia Romana, y a sus pretensiones de dominio universal y totalitario sobre las conciencias de los hombres.

Los Valdenses traen sus orígenes de aquel rico mercader de la ciudad de Lyon, en Francia, quien, a raíz de una crisis de conciencia que debía transformarse en su camino a Damasco, obedeció a la voz de su Maestro que le indicaba el camino de la salvación, y se desprendía de todos sus bienes para seguir a Cristo y con su palabra: "es menester obedecer a Dios antes que a los hombres", proclamó y aplicó a sí mismo — lo que es más difícil que enseñarlo y aplicarlo a otros — el principio de la soberanía absoluta de Dios, que es la piedra angular de toda verdadera fe religiosa.

En su afán de vivir según las enseñanzas de Cristo, y para hacer conocer el Evangelio a sus semejantes, Pedro Valdo se estrelló contra la oposición y la prohibición de las autoridades eclesiásticas, por lo que este nuevo y puro movimiento de renovación evangélica, se halló muy pronto separado de la Iglesia Romana, y sus secuaces dispersos por toda Europa.

A éstos los encontramos pocas décadas más tarde, establecidos en algunos angostos y abruptos valles alpinos del Piamonte, valles que debían ser el magnífico baluarte natural ofrecido por la Providencia Divina a estos defensores y propagadores de la autoridad de las Sagradas Escrituras y de la Soberanía de Dios.

Hoy no podemos silenciar por completo los largos siglos de lucha, de suplicios, de martirios, de matanzas que siguieron: allí están y constituyen por un lado un ejemplo tristísimo del fanatismo y de la intolerancia más enconada que recuerden las páginas de la Historia; por otro lado, ofrecen una prueba maravillosa de las liberaciones que Dios envía a los que le son fieles. Mientras los primeros siglos hablan de violentas medidas de represión, de carácter más bien esporádico, de la furia de inquisidores cegados por un celo digno de mejor causa y las hogueras llenan con su luz siniestra y diabólica aquellos valles tranquilos y sonrientes, *a partir del siglo XVI* las persecuciones en contra de aquellas gentes inermes, laboriosas y virtuosas, asumen caracteres más violentos, más generales. ¿Qué ha ocurrido?

En Suiza, en Alemania, en Francia, ha estallado el movimiento a cuya preparación los Valdenses han dado sin duda alguna una enorme contribución, que se llama *la Reforma.* Y los Valdenses, una vez enterados y persuadidos de que este movimiento tiene su fundamento en la Palabra de Dios, y persigue los mismos objetivos que ellos persiguen desde hace más de 300 años, se adhieren pública y abiertamente a la Reforma, en el memorable, histórico, Sínodo de Chanforan. Su posición es ahora más clara y más neta, más difícil y más peligrosa: y las medidas represivas se hacen más violentas y sangrientas. Ratifican esta aseveración las masacres de Provenza y de Calabria, de las Pascuas Piamontesas del terrible año 1655, cuyos detalles la pluma se niega a escribir, y cuya lectura, después de trescientos años, nos hacen estremecer de indignación y de horror.

Llega un momento en que, a vistas humanas, todo está perdido: los Valdenses parecen haber sido barridos de sus Valles; y es el momento en que la mano providencial de Dios se extiende sobre ellos. *Al Destierro* desolador de 1686, sigue muy pronto El Glorioso Retorno a la patria amada; retorno que historiadores imparciales y serenos han calificado como una de las empresas más extraordinarias de la Historia Universal. Prangins, Salbertrand, Sibaud, La Balsilla, son los nombres de lugares que ningún Valdense puede ignorar, pues eventos memorables, decisivos, tuvieron lugar en ellos en ese período trascendental de nuestra historia; y los monumentos que allí han sido levantados son el testimonio elocuente de la admiración y de la gratitud que los hijos sienten por sus heroicos antepasados, cuya fe fué firme e inconmovible como las rocas de nuestras montañas.

Y llegamos así al período que precede inmediatamente al acontecimiento que hoy rememoramos.

No se registran en este período que comprende el siglo XVIII y la primera mitad del siglo pasado, persecuciones como las que hemos mencionado hace unos instantes: ya no se levantan hogueras ni se acosa a los Valdenses como si fueran temibles delin-

NUEVO AVISO

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los martes y jueves a las 15 y 30 horas y sábados a las 13 horas para regresar los lunes, miércoles y viernes a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Paraguay 1410 esq. Colonia. — Teléf. 87811

Se aceptan órdenes contra reembolso y encomiendas en general

Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

SE VENDE

un campo de treinta hectáreas en el centro de

COLONIA VALDENSE,

con valiosa casa, 2 galpones, un molino aeromotor, luz eléctrica, monte de frutales y otras importantes y diversas mejoras.

Tratar con Ana Pontet de Ricca,

COLONIA VALDENSE

BALNEARIO SAN LUIS

UBICADO EN LA COSTA, HACIA EL ESTE, PROXIMO AL BALNEARIO "LA FLORESTA" A 71 KILOMETROS DE MONTEVIDEO

con carretera hasta los solares, con cuatro ómnibus diarios

Un solar en el Balneario SAN LUIS significa una inversión sólida y brillante para el porvenir

Ventas al contado y a plazos, en cuotas desde $ 6.00 mensuales

Solicite informes y prospectos en Colonia Valdense (Dpto. Colonia) y en Paraguay 1410 — Montevideo
Teléfono 87811

C. Corvino.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

euentes; y sin embargo, ¡euántos vejámenes, euántas restrieeiones, euántos abusos, euántas iniquidades se siguen eometiendo! Los Valdenses no pueden erigir nuevos Templos, ni adquirir posesiones ni estableeerse fuera de los límites fijados en los tiempos de la perseeución; les es vedado contraer enlaee con hombres o mujeres que profesen la religión católico-romana; no pueden sepultar a sus muertos en los eementerios eomunes, ni les es permitido levantar eereos o muros alrededor de sus propios eementerios; sus hijos pueden serles quitados eon engaño si quieren abrazar la religión eatólico-romana, siendo sufieiente que los varones tengan 12 años y 10 las niñas; no pueden eoneurrir a las universidades ni ejereer profesiones liberales, no pueden tampoeo ambieionar grados elevados en el ejéreito, aunque tengan aptitudes para ello.

Entre éstas y otras medidas de eoereión, indudablemente una de las más funestas es la que prohibe a los Valdenses establecerse fuera de los Valles; pues ellos, que eonstituyen un pueblo moral y físieamente sano, han ido aereeentando su número y práetieamente sus Valles ya no los pueden eontener ni proporcionarles lo más indispensable para la vida: su expansión es un heeho natural, neeesario, inevitable.

La Mesa Valdense, que tutela no tan sólo los intereses espirituales y morales del pueblo, sino también sus intereses materiales, reclama ante medidas tan inhumanas, pero en vano.

El Rey Carlos Alberto, euyo advenimiento al trono se ha producido en el año 1831 y que en un primer momento despierta muehas esperanzas entre los Valdenses, autorizando la reapertura de su Colegio de Torre Pelliee, y reeibiendo muy eordialmente a los miembros de la Mesa que han llegado hasta él en delegaeión, para ofrecerle el saludo augural del pueblo Valdense. "Soy muy sensible — les contesta el Rey — a los sentimientos que me estáis testifieando, y haré todo lo que de mí dependa, para haeeros feliees". El *El Rey Carlos Alberto* no ha cumplido su promesa: presionado por el clero siempre poderoso y alerta en la Corte Saboyana, y en los primeros quinee años de su reinado, la situaeión de los Valdenses, bajo el aspeeto eivil y religioso, permaneee invariada.

Y los Valdenses se resignan y esperan. *Buenos y sabios filósofos, esperan*: no pierden la esperanza de un futuro mejor, ni retiran la confianza que han depositado en su Rey; y, euando en el año 1837 se promulga el nuevo Código Civil, ellos no pueden pensar que el Rey, en su justieia y en su sabiduría los pueda olvidar.

¡Qué sorpresa y qué deeepción, euando se enteran de que el Código Albertino no trae ninguna reforma para ellos. En efeeto, sus primeros artíeulos proelaman que: *"la Religión Católico-romano es la única religión del Estado". El Rey se gloría* en ser el proteetor de la Iglesia. Los otros eultos, actualmente existentes en el Estado, son simplemente *tolerados* de aeuerdo a los reglamentos que los eoneierne.

Silvio Long.

(Continuará en el próximo número).

Sociedad Sud Americana de Historia Valdense

Además del interesante folleto destinado a los niños, y redaetado por la Srta. Blanea E. Pons, titulado "Cien años de Libertad", esta Soeiedad ha publieado un Boletín especial, eonmemorando el primer Centenario de la Emancipación. Es un hermoso folleto — librito, diríamos mejor — de 140 páginas impresas en buen papel obra y euyo valioso contenido es el siguiente:

Pastor Enrique Beux: "Primer Centenario de la Emaneipaeión (1848-1948)".

Profesor Augusto Armand Hugon: "Los Valdenses en Italia, desde 1848 a 1948".

Profesor Augusto Armand Hugon: "Los Valdenses fuera de Italia, después de 1848".

Pastor Ernesto Tron: "Los Valdenses en la región Rioplatense".

Pastor Emilio H. Ganz: "Consideraeiones sobre Vida y Organizaeión del pueblo Valdense en Améries del Sur".

Los soeios de la entidad editora recibirán el folleto gratuitamente; los que no sean soeios, pueden adquirirlo en la Librería Pastor Miguel Morel, al módieo precio de $ 0.50 el ejemplar (vale mueho más, en realidad: el bajo preeio es posible tan sólo, graeias a las donaeiones reeibidas por la S. S. A. de H. V. y a otras entradas extraordinarias con motivo de la magna feeha que acabamos de eonmemorar).

———ooo———

Desde "El Sombrerito"

(*De una carta particular dirigida al Sr. Luis Jourdan, y que él nos pasara, entresacamos las siguientes noticias, que interesarán a los lectores*).

"...le diré algo aeerea de los resultados del *Curso por correspondencia para Cateeúmenos Valdenses Diseminados*, dietado por el Evangelista C. Alberto Griot, por designaeión de la Comisión Ejeeutiva (MENSAJERO VALDENSE, Junio 15 de 1947). Me referiré a la "Unión Cristiana Juvenil Valdense", de Colonia "El Sombrerito": se fundó el 3 de mayo de 1947, luego de una reunión nocturna, presidida por el Evangelista Itinerante Rieardo C. Ribeiro P., por inieiativa de algunos, meyor dieho, de la mayoría de los cateeúmenos que al día siguiente serían reeibidos eomo miembros de Iglesia. Desde el día 14 de junio se vienen realizando — más o menos quineenalmente — reuniones espirituales-recreativas, generalmente eon meditaeiones tomadas de revistas, libros y periódicos evangélieos.

El 25 de diciembre se realizó una pequeña velada, llevándose al escenario la pastorela de navidad: "Lo que vieron los pastores" (4 actos); "Navidad Gauchesea", y varias poesías; con el salón — algo pequeño, — lleno de públieo, entre ellos muchos no evangélieos, tuvieron que quedar algunos afuera del salón por falta de lugar. Colabo-

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

raron en ésta, socios, amigos, y alumnos de la Escuela Dominical: Carmen, Delila, Aroldo y Osvaldo Sager; Mario A., Dorindo y Elías Tourn; Lía Bertinat, Adolfo y Nélida Hardy, Miguel Sánchez, el que suscribe y Eliezer Hardy y Sra.

—El día 4 de enero, reunión de socios, con lectura del informe anual, aprobación de los Estatutos, y elección de nueva Comisión Directiva, la que quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Srta. Carmen Sager; Vice-Presidente, Elías Tourn; Tesorero, Mario A. Tourn; Secretario, Francisco J. Geymonat; Pro-Secretario, Aroldo Sager. Cuando los recursos lo permitan se piensa formar una biblioteca; por ahora hay pocos fondos, debido al reducido número de socios (unos 19 activos, y 4 simpatizantes); pero igual damos gracias al Señor por las bendiciones que hemos tenido en nuestra pequeña e imperfecta obra"...

"Otras noticias: sigue mejor mi tío Enrique A. Tourn; ya da algunos pasos, con ayuda, luego de más de un año de cama. La sequía que hubo fué intensa, aunque en estos días (9 de enero) ha llovido bastante; pero ya se ha perdido mucha cosecha, especialmente el maíz. El anciano don Juan Daniel Geymonat, hermano de mi finado abuelo, aún se siente bastante fuerte; algunas veces nos visita, viniendo a pie. Mi tío Federico A. Tourn, vive actualmente en Villa Ocampo.

El 25 de diciembre por la tarde, la E. D. organizó una interesante fiestita con muchos números.

Sin más lo saludo muy Atte.,

Francisco J. Geymonat".

* * *

Nota: *La Dirección de* MENSAJERO VALDENSE, *considera que es apenas necesario recomendar, con mencionarlo será suficiente, a los suscriptores que tengan libros evangélicos que ya no leen, o revistas evangélicas, las envíen a esta incipiente Unión Cristiana entre los diseminados; no solamente ayudándoles así materialmente, sino dándoles un eficaz estímulo en su esfuerzo por su propia edificación espiritual, y su cultura. Pueden remitirse a Francisco J. Geymonat, Desvío K. 403, F. C. S. F. (Santa Fe, R. Argentina). Estamos seguros que serán bien recibidos y aprovechados.*

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Estuvieron algo delicadas de salud las Sras. Elida

NUEVOS LIBROS PARA USTED . . .

EL SENTIDO DE LA VIDA, de **Juan A. Mackay**. Recopilación de seis charlas del eminente teólogo y escritor, sobre los valores permanentes de la vida, que en su hora mereció una calurosa acogida, al punto de agotarse la edición publicada. 91 páginas . . . . . $ 0.90 o/u.

ASI EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO, de **Justo González Carrasco**. Una nueva novela del autor de "Cubagua", donde muestra sus grandes dotes de escritor realista, mostrándonos "el ambiente de una misión evangélica implantada entre las vegas cubanas como un foco luminoso en medio del oscurantismo y la supertición, verdadero asilo para las almas" 235 páginas . . . . . " 2.— "

COMO UN HOMBRE CAMBIO AL MUNDO, de **Ferdinand Q. Blanchard**. Una biografía de Jesús, adaptada magistralmente a la mentalidad infantil, presentando en forma atrayente y sencilla la personalidad del Maestro. 113 págs. C. $ 1.50. . R. " 1.— "

JUAN CALVINO, su vida y su obra, de **C. H. Irwin**. Biografía del reformador francés, enfocada desde un punto de vista imparcial, mostrándonos la influencia que ejerció sobre el pensamiento europeo. 150 págs. . . . . " 1.25 "

HORAS ROSADAS, cuentos para niños, de **Julio Barreiro**. Un nuevo libro del autor de "Horas Azules", que no dudamos ha de constituir un nuevo éxito, dada la amenidad e interés que despierta la lectura de sus cuentos. Formato grande con ilustraciones de Domingo Cavallero. 50 págs. . . . . " 0.80 "

VISITE NUESTRO LOCAL

SOLICITE ESTOS LIBROS AL ENCARGADO DE LITERATURA DE SU IGLESIA, A LA LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL O A

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

Felix de Talmon y Cecilia Bouvier de Berger.

Enlace. — El sábado 21 de febrero, fué bendecido el enlace de los jóvenes *Roberto Isaías Bonjour - Angela María Artus.*

Fiesta de la Cosecha. — Realizada el sábado 31 de enero, dió un resultado no alcanzado en años anteriores. No es para menos, dado los excelentes rindes y el valor de todos los productos. Confiamos que sobrepase en algo los $ 500.00 cifra que aún no es extraordinaria.

Exámenes. — En San Roque, el lunes 16 de febrero, fueron examinados algunos catecúmenos de ese grupo, algunos de los cuales serán Confirmados el domingo de Ramos.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Muy mejorado, estando a la fecha de regreso a su hogar, el hermano don Pedro Roland. Estuvo enferma de cuidado su esposa, doña Paulina Artus de Roland, así como su hermana Srta. Agustina Artus, Directora del Hogar para Ancianos, quien había venido a esta localidad a pasar sus vacaciones. Siguen mejor, actualmente, y esperamos que del todo repuestas.

Mejoras. — El templo fué pintado y blanqueado de nuevo, ofreciendo ahora un hermoso aspecto, tanto exterior como interiormente.

Escuelas Dominicales. — La E. D. de "Centro", iniciará sus clases el domingo 14 de marzo, a la hora 9.00.

ARGENTINA

S. Gustavo. — *Visitas.* — Recibimos la visita del Evangelista Sr. Carlos Alberto Griot quien vino para asistir a la Asamblea anual de Iglesia. Del Uruguay, por una semana, nos visitó la Sra. Costancia C. de Davit. Procedente de B. Aires el Brigadier Acedo y su hijo Januel, del E. de Salvación. Para el Uruguay los Sres. David Garnier, Osvaldo Eichkorn y Alfredo Barolin y las Srtas. Doray Aurora Garnier, para asistir a la Conferencia de Iglesia y Congreso de las U. Cristianas.

Asamblea. — El domingo 25 de enero realizóse la Asamblea anual de Iglesia, asistiendo a ella varios de sus miembros y considerándose varios asuntos de importancia para nuestra Iglesia.

17 *de Febrero.* — Se festejará el "Centenario de la Emancipación" con un pequeño programa.

Enfermo. — A la ciudad de Paraná, para asistencia médica el Sr. Meli Garnier; le acompañan su Sra. Delia Castrillo y su hermano Eduardo; quiera el Señor darle su bendición.

Corresponsal.

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

C. Miguelete. — El día 10 de febrero, falecía después de algunas semanas de mucho sufrimiento, en su hogar en C. Larrañaga, el hermano don *Pablo Bonjour Jahier.* El extiuto contaba tan sólo con 63 años de vida, y era viuda de doña Paulina Travers, desde hacía algunos años. Su fe nunca le abandonó, a pesar de la dura prueba a que fuera sometida. Su sepelio se realizó el mismo día en el cementerio de Cardona, donde el estudiante Norberto Berton, quien presidió el acto por estar el Pastor ocupado en C. Valdense, tuvo ocasión de anunciar el Evangelio a una numerosa concurrencia compuesta en su mayor parte de elementos no evangélicos.

—En la madrugada del domingo 15 de febrero, también era llamado al eterno descanso el hermano don *Juan Arduin Negrin,* de C. Miguelete. Tenía don Juan 64 años de edad, y desde hacía varios años, venía soportaudo una penosa enfermedad, que poco a poco le fué privando del uso de sus miembros, ya que últimamente, poco era el servicio que le prestaban sus piernas y sus manos. Pero toda esta larga prueba la soportó siempre con ánimo alegre, confiado y optimista; durante los últimos días de su vida aún hacía planes y preparativos para pasar unos días en la playa, en casa de uno de sus yernos, confiando que le haría mucho bien. El Señor había dispuesto otra cosa, y el domingo por la tarde, acompañados por numeroso cortejo, lo que restaba de su cuerpo hallaba sepultura en el cementerio de O. de Lavalle.

Renovamos a las familias probadas por estas separaciones, las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

———ooo———

AGRADECIMIENTO

Los familiares de don *Pablo Bonjour Jahier,* desean expresar su gratitud hacia todos los que los acompañaron y ayudaron durante la enfermedad y el fallecimiento del mismo.

Economice

Depositando sus ahorros en una cuenta de CAJA DE AHORROS, puede usar de ellos en momento oportuno.

Abra su cuenta hoy mismo en la CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A. (Caja Popular) y obtendrá los remuneradores intereses que le ofrece esta Institución.

Tendremos una gran satisfacción en recibir su gratísima visita, para evacuar sus consultas y resolver sus problemas económicos.

Corporación Financiera Valdense S. A.
(Caja Popular)

Estación Tarariras - Dep. de Colonia

Horario de febrero de 1948: Lunes a viernes 8 a 12
Sábados 9 a 11